

**THÔNG TƯ số 96/2004/TT-BTC
ngày 13/10/2004 hướng dẫn
quản lý, thanh toán, thu hồi
và quyết toán vốn ứng trước
dự toán ngân sách năm sau
cho các dự án đầu tư xây dựng
cơ bản.**

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 01/2002/QH11 ngày 16/12/2002, Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn hiện hành;

Căn cứ Nghị định số 77/2003/NĐ-CP ngày 01/7/2003 quy định chức năng nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Tài chính;

Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý, thanh toán, thu hồi và quyết toán nguồn vốn ứng trước dự toán ngân sách năm sau cho các dự án đầu tư xây dựng cơ bản như sau:

I. ĐỐI VỚI CÁC DỰ ÁN DO CÁC BỘ, CƠ QUAN NGANG BỘ, CƠ QUAN THUỘC CHÍNH PHỦ, CƠ QUAN TRUNG ƯƠNG CỦA CÁC ĐOÀN THỂ, TỔNG CÔNG TY 91/TTg (SAU ĐÂY GỌI CHUNG LÀ BỘ) QUẢN LÝ

1. Việc ứng trước dự toán ngân sách năm sau cho các dự án đầu tư được thực hiện theo quy định của khoản 3 Điều 57 của Luật Ngân sách nhà nước số 01/2002/QH11 ngày 16/12/2002 và Điều 61 của Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003

của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước.

2. Thông báo kế hoạch thanh toán vốn ứng trước:

Sau khi dự án đầu tư được cấp có thẩm quyền cho phép ứng trước đã đủ thủ tục đầu tư theo quy định, Bộ Tài chính thông báo kế hoạch thanh toán vốn đầu tư ứng trước cho Kho bạc nhà nước, đồng gửi Bộ quản lý, trong đó thông báo chi tiết tổng mức ứng, nguồn vốn ứng, niên độ ứng và thu hồi vốn ứng trước.

3. Chuyển nguồn và thanh toán vốn ứng trước:

Bộ Tài chính thông báo mức vốn đầu tư ứng trước sang Kho bạc nhà nước để thanh toán cho các dự án.

Cơ chế kiểm soát, thanh toán vốn ứng trước thực hiện theo quy định hiện hành. Kho bạc nhà nước quản lý theo dõi riêng.

4. Thời hạn thanh toán vốn ứng trước:

Thời hạn thanh toán vốn ứng trước được thống nhất với thời hạn thanh toán vốn đầu tư của kế hoạch năm sau. (Ví dụ: năm 2004, dự án A được ứng trước dự toán ngân sách năm 2005 thì thời hạn thanh toán vốn ứng trước thống nhất với thời hạn thanh toán vốn đầu tư của kế hoạch năm 2005).

Hết thời hạn thanh toán, Kho bạc nhà nước làm thủ tục hủy bỏ mức vốn ứng trước còn lại chưa sử dụng.

5. Thu hồi vốn ứng trước:

Các Bộ có trách nhiệm bố trí trong dự

toán ngân sách năm sau để hoàn trả số vốn đã ứng trước cho các dự án.

Khi thông báo kế hoạch thanh toán vốn đầu tư cho dự án, Bộ Tài chính đồng thời thông báo thu hồi vốn ứng trước. Số thu hồi đúng bằng mức vốn được ứng trước.

Trường hợp các Bộ được ứng trước dự toán không bố trí hoặc bố trí không đủ trong dự toán ngân sách để hoàn ứng theo đúng quy định, Bộ Tài chính thu hồi số vốn đã ứng bằng cách trừ vào dự toán chi đầu tư được giao của Bộ và có văn bản thông báo cho Bộ đó biết để phối hợp thực hiện.

6. Hạch toán và quyết toán vốn ứng trước:

Vốn ứng trước cho dự toán năm nào được quyết toán vào niên độ ngân sách của năm đó; không quyết toán vào niên độ có phát sinh vốn ứng trước. (Ví dụ: năm 2004 ứng trước kế hoạch vốn năm 2005 thì quyết toán vào niên độ ngân sách năm 2005, không quyết toán vào niên độ 2004).

Khi tổng hợp báo cáo quyết toán vốn ngân sách nhà nước hàng năm, Kho bạc nhà nước có trách nhiệm tổng hợp báo cáo riêng về vốn ứng trước của từng Bộ, dự án theo các chỉ tiêu: kế hoạch vốn ứng trước, số vốn đã thanh toán, số vốn đã quyết toán, số vốn chưa sử dụng.

7. Trong một số trường hợp cụ thể, theo quyết định của cấp có thẩm quyền, vốn ứng trước được xác định thu hồi theo định kỳ thì: số vốn thu hồi hàng năm bằng dự toán chi đầu tư được giao cho dự án. Số vốn ứng trước được quyết toán vào niên

độ ngân sách hàng năm bằng dự toán chi đầu tư được giao cho dự án. Số vốn đã thanh toán nhưng chưa bố trí dự toán để thu hồi được chuyển sang năm sau quyết toán cho phù hợp với kế hoạch thu hồi vốn.

Hàng năm, Kho bạc nhà nước có trách nhiệm xác định số vốn thực thanh toán, xác định số vốn còn lại và báo cáo Bộ Tài chính làm thủ tục chuyển nguồn sang năm sau để phù hợp với kế hoạch thu hồi vốn.

8. Xử lý tồn tại: một số dự án được cấp có thẩm quyền cho phép ứng trước kế hoạch vốn đầu tư từ các năm trước nhưng đến trước ngày Thông tư này có hiệu lực mà chưa có vốn thu hồi, được tiếp tục thanh toán số vốn ứng trước đến ngày 31 tháng 12 năm 2004.

II. ĐỐI VỚI CÁC DỰ ÁN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG CƠ BẢN DO ĐỊA PHƯƠNG QUẢN LÝ

Việc chi ứng trước dự toán ngân sách của các cấp chính quyền địa phương do Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quyết định theo thẩm quyền, phù hợp với quy định của pháp luật và chịu trách nhiệm thu hồi các khoản chi ứng trước.

Căn cứ Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước, Thông tư số 59/TT-BTC ngày 23/6/2003 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ và

hướng dẫn tại Thông tư này, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quy định, hướng dẫn cụ thể cho phù hợp.

III. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

Thông tư này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc, đề nghị phản ánh kịp thời về Bộ Tài chính để nghiên cứu, hướng dẫn, bổ sung, sửa đổi./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Thứ trưởng

Nguyễn Công Nghiệp

BỘ THỦY SẢN

CHỈ THỊ của Bộ trưởng Bộ Thủy sản số 09/2004/CT-BTS ngày 11/10/2004 về đẩy mạnh phong trào thi đua yêu nước trong ngành Thủy sản, phấn đấu thực hiện thắng lợi các chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 2004.

Trong 9 tháng đầu năm 2004, nhờ sự nỗ lực phấn đấu của lao động nghề cá và doanh nghiệp cả nước, do có sự quan tâm của lãnh đạo các tỉnh, thành phố và do

những cố gắng trong công tác quản lý nhà nước, mặc dù gặp nhiều khó khăn, các chỉ tiêu kinh tế xã hội ngành đã được thực hiện tích cực. Sau 9 tháng phấn đấu, một số chỉ tiêu có thể bảo đảm hoàn thành thắng lợi trong năm 2004. Tuy nhiên, riêng chỉ tiêu xuất khẩu của ngành mới đạt khoảng 64% kế hoạch năm và chỉ tăng 2,9% so với cùng kỳ năm trước.

Cũng trong 9 tháng đầu năm, trong việc triển khai thực hiện kế hoạch đầu tư phát triển của ngành nói chung và các dự án đầu tư xây dựng cơ bản do Bộ trực tiếp quản lý nói riêng hầu hết các dự án chưa bảo đảm tiến độ kế hoạch. Số lượng giải ngân của các dự án ước đạt 52%, điều này ảnh hưởng đến hiệu quả sử dụng vốn đầu tư.

Trong bối cảnh đó, thực hiện Chỉ thị số 35/CT-TW của Bộ Chính trị về tiếp tục đẩy mạnh công tác thi đua, chấp hành Nghị quyết phiên họp thường kỳ tháng 9 năm 2004 của Chính phủ, nhằm đẩy mạnh phong trào thi đua yêu nước trong ngành Thủy sản, phấn đấu thực hiện thắng lợi các chỉ tiêu kế hoạch của Nhà nước năm 2004, Bộ trưởng Bộ Thủy sản chỉ thị:

- Thủ trưởng các đơn vị quản lý nhà nước và sự nghiệp thuộc Bộ, Giám đốc các Sở Thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc các Tổng công ty, Giám đốc các doanh nghiệp thuộc Bộ, Lãnh đạo các Hội nghề nghiệp thủy sản động viên cán bộ công nhân viên, toàn thể lao động nghề cá phát huy tinh thần